

Предисловие

Настоящий учебный словарь-справочник содержит свыше 3000 наиболее употребительных слов и словосочетаний немецкого языка. Словарь предназначен для широкого круга лиц, изучающих немецкий язык в школе, институте, на курсах немецкого языка или самостоятельно. Благодаря своей лексической и грамматической насыщенности, словарь может пригодиться тем, кто готовится к выпускным или вступительным экзаменам по немецкому языку, а также тем, кто желает освежить свои знания грамматики и/или пополнить свой лексический запас.

Словарь состоит из трёх основных частей и алфавитных указателей слов немецкого и русского языка. В разделе „Краткий фонетико-грамматический справочник“ даны основные фонетические и грамматические правила немецкого языка с необходимыми поясняющими примерами. В конце этого раздела приводятся список неправильных глаголов немецкого языка, сводная таблица основных значений предлогов и схемы склонений существительных.

Раздел „Тематический словарь“ носит справочный характер и содержит наиболее употребительную немецкую лексику с переводом на русский язык по 18 темам, большинство из которых содержит ряд подтем. В каждом разделе слова расположены как в алфавитном порядке, так и по тематическому признаку. Род и тип (см. „Схемы склонений существительных“) склонения существительных указаны курсивом после существительного.

Раздел „Контекстный словарь“ содержит преимущественно глаголы, прилагательные и наречия, которые наиболее широко используются со словами из „Тематического словаря“. Здесь даны обширные примеры использования этих слов в устойчивых словосочетаниях и разговорной речи, что несомненно обогатит лексический запас читателя и поможет развитию у него чувства языка.

Для удобства читателя в конце книги помещены алфавитные указатели ключевых слов немецкого и русского языка, которые представлены в разделах „Тематический словарь“ и „Контекстный словарь“ со ссылками на соответствующие страницы данного Учебного словаря-справочника.

Авторы

Список сокращений

Немецкие

- A* — винительный падеж
ac. — винительный падеж
D — дательный падеж
dat. — дательный падеж
f — женский род
G — родительный падеж
g — родительный падеж
gen — родительный падеж
m — мужской род
N — именительный падеж
n — средний род
nom — именительный падеж
o. Pl — форма множественного числа отсутствует
Pl — множественное число
pl — множественное число
poet. — поэзия
s. — смотри
sg — единственное число
inv. — неизменяемый
inpr. — безличный
vi — непереходный глагол
vt — переходный глагол

Русские

б.ч. — большей частью
бот. — ботаника
бран. — бранное
бухг. — бухгалтерия
воен. — военное дело
гидр. — гидротехника
горн. — горное дело
груб. — грубое
зоол. — зоология
карт. — картежное
керам. — керамика
мат. — математика
мед. — медицина
мет. — металлургия
мор. — мореплавание
отд. — отделяемая приставка
охот. — охотничье
перен. — переносное значение
погов. — поговорка
полигр. — полиграфия
посл. — пословица
пренебр. — пренебрежительное
с.-х. — сельское хозяйство
см. — смотри
спорт. — спорт
стат. — статистика
текст. — текстильное производство
тех. — техника
тж. — также
тк. — только
физ. — физика
хим. — химия
шахм. — шахматы
школ. — школа
шутл. — шутливое
эл. — электрика
ядерн. — ядерная физика

Тематический словарь

I

*Weltall — Erde /
Вселенная — Земля*

1. Astronomie — Sternkunde / Астрономия

Ekliptik *f* 16 — эклиптика

Erde *f* 15 — Земля

Umlaufbahn *f* 16 der Erde —
орбита Земли

Frühlingstagundnachtgleiche
f 15 — весеннее равноденствие

Herbsttagundnachtgleiche
f 15 — осеннее равноденствие

Sommersonnenwende *f* 15 —
летнее солнцестояние

Wintersonnenwende *f* 15 —
зимнее солнцестояние

Himmelsäquator *m* 8 — небесный экватор

Himmelsrichtungen *f/Pl* 16 —
стороны света

Norden *m* 6 — север

Süden *m* 6 — юг

Westen *m* 6 — запад

Osten *m* 6 — восток

Horizont *m* 3 — горизонт, небосклон

Jahreszeiten *f/Pl* 16 — времена года

Frühling *m* 3¹ — весна

Sommer *m* 3² — лето

Herbst *m* 3² — осень

Winter *m* 3² — зима

Monat *m* 3 — месяц

Januar *m* 3 — январь

Februar *m* 3 — февраль

März *m* 3² — март

April *m* 3¹ — апрель

Mai *m* 3 — май

Juni *m* 11 — июнь

Juli *m* 11 — июль

August *m* 3 — август

September *m* 7 — сентябрь

Oktober *m* 7 — октябрь

November *m* 7 — ноябрь

Dezember *m* 7 — декабрь

Woche *f* 15 — неделя

Montag *m* 3 — понедельник

Dienstag *m* 3 — вторник

Mittwoch *m* 3 — среда

Donnerstag *m* 3 — четверг

Freitag *m* 3 — пятница

Samstag *m* 3 — суббота

Sonnabend *m* 3 — суббота

Sonntag *m* 3 — воскресенье

Wochenende *f* 15 — конец недели, уик-энд

Komet *m* 12 — комета

Kopf *m* (**Kern** *m*, **Hülle**) *f* 3³ —
голова

Schweif *m* 3 — хвост

Milchstraße *f* 15 — млечный путь

Mondphasen *f/Pl* 15 — фазы луны
das erste Viertel *n* 7 — первая четверть

der abnehmende Mond *m* 3 —
месяц на ущербе, убывающая луна

der zunehmende Mond *m* 3 —
молодой месяц

Neumond *m* 3 — новолуние

Vollmond *m* 3 — полнолуние

Nadir *m* 7 — надир

Observatorium *n* 8, **Sternwarte**
f 15 — обсерватория

Antenne *f* 15 — антенна

Bedienungspult *n* 3 **auf der Beobachtungsbühne** *f* 15 —
пульт управления на платформе для наблюдения

Beobachtungsspalt *m* 3 —
смотровая щель